

นโมการอัฐรูกคาลา¹

(ผู้สวดถึงพระรัตนตรัยแล้วนอบน้อมนมัสการย่อมมีความสวัสดีชัยมงคล มีอำนาจรุ่งเรืองทุกเมื่อ)

นะโม อะระหะโต สัมมา	สัมพุทธัสสะ มะเหลิโน
นะโม อุตตะมะธัมมัสสะ	สวากขาตัสเสวะ เตนิธะ
นะโม มะหาสังฆัสสาปิ	วิสุทธะสีละทิฏฐิโน
นะโม โอมัตถยารัทธัสสะ	ระตะนัตถยัสสะ สารุกัง
นะโม โอมะกาติตัสสะ	ตัสสะ วัตถุตถยัสสะปิ
นะโมการัปปะภาเวนะ	วิคัจฉันตุ อุปัททะวา
นะโมการานุภาเวนะ	สุวัตถิ โหตุ สัพพะทา
นะโมการัสสะ เตชะนะ	วิริมีหิ โหมิ เตชะวา ฯ

คำแปล ขอนอบน้อมพระผู้มีพระภาคอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า ผู้แสวงหาประโยชน์อันใหญ่ ขอนอบน้อมพระธรรมอันสูงสุดในพระศาสนาที่พระองค์ตรัสไว้ดีแล้ว ขอนอบน้อมพระสงฆ์หมู่ใหญ่ ผู้มีศีลและทิฏฐิอันหมดจด การนอบน้อมพระรัตนตรัยที่ปรารภแล้วว่าโอม (คืออ.ม.อ.) ให้สำเร็จประโยชน์ ขอนอบน้อมหมวดแห่งวัตถุ ๓ อันล่วงพ้นโทษต่ำช้านั้น ด้วยความประกาศ การกระทำความนอบน้อม อุปัทวะทั้งหลาย จงปราศจากไป ด้วยอานุภาพแห่งการทำความนอบน้อม ขอความสวัสดีชัยมงคล จงมีทุกเมื่อ ด้วยเดชแห่งการทำความนอบน้อม ขอข้าพเจ้าจงมีเดช ในพิธีมงคลนี้เถิด

¹ พระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, สวดมนต์วัดพระเชตุพนฯ และสวดมนต์ฉบับหลวง มหามกุฏราชวิทยาลัย, รุ่งอรุณแห่งปวงชนชาวไทย ในยุควิทยาศาสตร์, (กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์การศาสนา, ๒๕๔๕), หน้า ๑๔๑.